



**Sábado 6 de agosto, 2016**

**7:00 PM Español**

†Mathew Gill  
†Salutiano Román

**Domingo 7 de agosto, 2016**

**10:00 AM Ingles**

**For the sick:** Jose Villalongo.

†Oralia Cisneros

**11:30AM Español**

En acción de gracias a Las Benditas Almas  
**Enfermos:** Padre William Santelliz, Nazario Márquez, Martha Márquez, María Eugenia Umaña  
† Rosa Meléndez  
† Cristóbal Meléndez  
† Nieves Aponte  
† Carlos Julio Bustos

**Lunes 8 de agosto, 2016**

**7:00 PM Español**

†Mathew Gill  
†Salutiano Román

**Martes 9 de agosto, 2016**

**7:00 PM Español**

†Mathew Gill  
†Salutiano Román

**Miércoles 10 de agosto, 2016**

**7:00 PM Español**

†Mathew Gill  
† Salutiano Román

**Jueves 11 de agosto, 2016**

**7:00PM Español**

† Mathew Gill  
† Salutiano Román

**Viernes 12 de agosto, 2016**

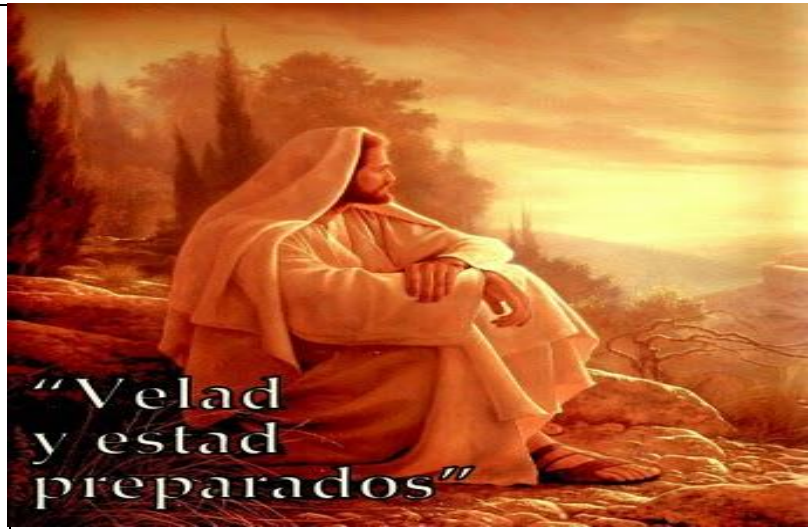
**7:00 PM Español**

†Mathew Gill  
† Salutiano Román

**Sábado 13de agosto, 2016**

**7:00 PM Español**

†Mathew Gil  
†Salutiano Román



**Agosto 7, 2016**

**Decimonoveno Domingo Del Tiempo Ordinario**

**LECTURAS**

Sabiduría 18:6–9    Hebreos 11:1–2, 8–19    Lucas 12:32–40

**Saint Agnes R.C. Church**

**681 Main Street. Paterson, NJ 07503**

**Tel: 973-279- 0250**

Email Address: [stagnescchurch@netzero.net](mailto:stagnescchurch@netzero.net)

Web Page: [SaintAgnesRCChurch.com](http://SaintAgnesRCChurch.com)

[facebook.com/SaintAgnesRCChurch](https://facebook.com/SaintAgnesRCChurch)



**Domingo/Sunday**    10:00 AM (English)  
11:30 AM (Español)

**Sábado/Saturday**    7:00 PM (Español)  
8:30 PM (Neocatecumenal)

**Lunes–Viernes/  
Monday- Friday**    7:00 PM (Español)



**SAINT AGNES NEW OFFICE HOURS - Effective August 1, 2016, Saint Agnes office hours will be Monday through Friday 10:00 am./2: 00 pm.**

**NUEVOS HORARIOS DE OFICINA IGLESIA SANTA INES – A partir del 1ro de agosto del 2016, los horarios de oficina de Santa Inés serán de lunes a viernes 10:00 am/2:00 pm.**



**Misa Solo Para Mujeres.** En Santa Inés, Tercer miércoles de cada mes a las 7:00 p.m.



## SACRAMENTO'S/SACRAMENTS

**Bautizos** – Los padres que deseen bautizar un hijo, deben contactar la oficina 3 meses antes de la fecha deseada. Los bautizos se celebran el segundo domingo de cada mes durante la celebración de la Santa Misa.

**Baptism** — Parents wishing to have a child baptized should contact the office as early as 3 months before desired date. Baptisms are performed the second Sunday of each month during the celebration of the Holy Mass.



**Matrimonio** - Se requiere un mínimo de seis meses de preparación. Póngase en contacto con la oficina para obtener información sobre la programación y preparación.

**Matrimony** - A minimum of six months' preparation is required. Contact the office for information regarding scheduling and preparation.



## MISSIONARY COOPERATION PLAN COLLECTION – (SAINT AGNES)

Sr. Betty Vetter, will speak on behalf of the Sisters of the Divine Savior, also known as Salvatorians, the weekend of August 20/21. We will have a special collection to benefit the congregation, who minister on five continents to improve the quality of life among people of every faith and culture.

## COLECTA PARA EL PLAN DE COOPERACION MISIONERA (SANTA INES)

Esta colecta la tendremos en las misas del 20 y 21 de agosto. La hermana Betty Vetter, hablará en nombre de las Hermanas del Divino Salvador, también conocidos como Salvatorianos sobre la misma. Esta colecta es en beneficio de la congregación que sirve en los cinco continentes para mejorar la calidad de vida entre las personas de todas las creencias y culturas.



### GRUPO DE ORACIÓN CARISMÁTICO

Todos los lunes, a las 7:00 p.m. en el basement de la parroquia. Ven alabar el Señor y gozar de una tarde llena de bendiciones y música. Deja que el Espíritu Santo fluya sobre ti.



The Charismatic Prayer Group meets every Monday at 7:00 pm in the church basement.



**LAVADO DE CARROS-** El ministerio de Jóvenes de Santa Inés tendrá un Car Wash el sábado 13 de agosto 10:00 am./4:00 pm. Por favor vengan y apóyenlos. Para más información contactar a Ángel Villalongo al 973-951-9988 o a Ivonne Juárez al 210-364-5759

**CAR WASH-** Saint Agnes youth ministry will be having a car wash on Saturday, August 13, 10:00 am./4:00 pm. Please come and show your support. For more information, please contact Angel Villalongo at 973-951-9988 or Ivonne Juárez at 210-364-5759



### SAINT AGNES 2016-2017 CCD REGISTRATIONS

Registrations begin on **Monday, August 1** and end on **Friday, September 9**. Hours: Monday to Friday **10:00 AM - 2:00 PM** and Saturdays **1:00 PM - 4:00 PM**.



### REGISTRACIONES PARA CLASES DE CCD 2016-2017 DE LA IGLESIA SANTA INES

Registraciones comienzan el **lunes 1ro de agosto** y terminan el **viernes 9 de septiembre**. En los horarios de lunes a viernes de **10:00 AM a 2:00 PM** y sábados de **1:00 PM a 4:00 PM**.

El ministerio de jóvenes de Santa Inés se reúne todos los domingos de 2:30 pm a 5:00 pm. Todos los jóvenes en edades de 13 a 17 años son bienvenidos. Para más información contactar a Angel Villalongo al 973-951-9988

Saint Agnes Youth Ministry meets every Sunday from 2:30 p.m. to 5:00 p.m. All teens 13-17 are welcomed. For more information, contact Angel Villalongo at 973-951-9988.



**ADORACION AL SANTISIMO-** En Santa Inés todos los miércoles y viernes de 11:00 am a 6:00 pm.

**ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT-** At St. Agnes every Wednesday and Friday from 11:00 am to 6:00 pm.